

1 植物の保全対策について

(第 4 回検討会資料による)

平取ダム建設予定地周辺におけるアイヌの伝統文化に関わる植物の保全対策について、具体的な保全対策を整理するにあたり、以下のようなことに留意することが必要と考えられる。

アイヌ文化の生活を支える衣・食・住及び信仰等に必要な植物(樹木・草本)、すなわち有用植物を基本的な対象とし、将来にわたって日常生活や伝統文化の継承に継続的に利用していくことを基本とする。

有用植物に関わる保全対象は、「アイヌ文化環境保全対策調査総括報告書」を基本として選定する。

保全対象植物の入手のしにくさや再生可能性等の諸条件をふまえ、移植・栽培等の試行・実験を継続しながら、有用植物の効果的な保全対策を検討する。

植物の保全再生にあたっては、平取町固有の植生を基本とし、ダム建設予定地からの移植や、建設予定地及び周辺で採取した種子や実生からの育成など、保全の方法と場所については、個々の植物毎に生育の可能性や移植の必要性などを検討する。

保全が必要なものについては、保全候補地を選定することとし、場所の選定にあたっては、ダム管理に必要なスペースや平取ダム環境調査検討委員会における保全が必要とされる種の保全スペースの確保など、ダム事業用地の全体的な土地利用の関係等に配慮する。

移植等については、ダム事業計画を踏まえて、必要な種の一定量の確保を目指し、適期に実施できるように配慮する。

食用植物については、持続的利用を可能とする利用規制に配慮する。

2 植物保全対策検討フロー(案)

目 的： アイヌ文化有用植物の保全

保全対象植物： 「アイヌ文化環境保全対策調査総括報告書」を基本

「保全対策実施候補地」となり得る場所の抽出

効果的な保全対策の検討要素

【何を保全するか】

有用植物の重み付け [資料 - 4 の 2(A)]

・指標の例：「材料の必要性」「再生可能性」「現状利用度」「用途」「入手性」等

【どこで保全するか】

保全対策実施箇所：平取ダム事業用地内・外
標高

- ・ 平取ダム事業用地内
 -) 平取ダム事業用地標高
 ~ サーチャージ水位
 -) サーチャージ水位 ~ 常時満水位
 -) 常時満水位 ~ 制限水位
 -) 制限水位以下
- ・ 平取ダム事業用地外

利便性(アクセスのしやすさ)

- ・ 既設道路、付替道路計画

生育適地

- ・ 傾斜、日当たり、湿潤、土壌 等

【将来どのように利用するか】

利用(利用する植物の種類と必要量)

管理方法、管理主体

[資料 - 4 の 2(B)]

←----- 平取ダム事業用地の全体的な土地利用を考慮

アイヌ文化有用植物保全対策案の取りまとめ

有用植物の重み付けを考える上でのチェックリスト（木本類）

	アイヌ文化環境保全対策調査総括報告書		アイヌ文化環境保全対策調査総括報告書より												再現可能性	保全対象		
			必要性			用途					利用度			入手性（入手しやすさ）				
			ウタリ協会 平取支部	二風谷観光 振興組合	企業組合二 風谷民芸	食	薬	生活用具	信仰	その他	かつて利用 されていた 材料	現在使用さ れている材 料	現在使用され ている材料の 事例	ダム用地	ダム用地 以外		栽培実証試 験	
アイヌ語名	和名																	
1	アツニ	オヒョウ													着物など			
2	アユシニ	タラノキ													食・糖尿病			
3	アユシニ	ハリギリ													箕			
4	イワキキンニ	ナナカマド																
5	イワニ	アオダモ												刺青				
6	ホロカアユシニ	ケヤマウコギ																
7	ウトウカンニ	ミズキ													イナウ			
8	ウッシ	ヤマウルシ																
9	エソロカンニ	ミツバウツギ																
10	オブケニ	キタコブシ													食・風邪予防			
11	カスプニ	ツリバナ																
12	カリンパニ	(エゾヤマザクラ)											ヒグマの食べ 物		食・山刀の鞘			
13	カンチカマニ	サンショウ													食			
14	キキンニ	エゾノウワミズザクラ													食・風邪薬			
15	クッチ	サルナシ											ヒグマの食べ 物		食・神経痛・カ ンジキ			
16	クネニ	イチイ													弓			
17	ケネ	(ハンノキ)																
18	シケレベ	キハダ													食・傷薬			
19	シタツ	ウダイカンバ													樹皮のお椀			
20	シューニ	ニガキ																
21	シューリ	シウリザクラ											ヒグマの食べ 物		キテ			
22	シンケブ	エゾヤマハギ													焼き付け			
23	スス	(ヤナギ)													漁具			
24	スルク	エゾマツ													リュウマチ・ 箸・イナウ 煎じて飲む			
25	セイェカバラ	アサダ																
26	ソコニ	エゾニワトコ													食・利尿作用			
27	チキサニ	ハルニレ																
28	チクベニ	イヌエンジュ													チセコロカムイ			
29	チブニスス	バッコヤナギ													丸木舟			
30	トゥレプニ	ヤマグワ													食・食用箸			
31	トペニ	(いたや・もみじ類)													食・母乳がよく 出る・小刀の鞘			
32	ニセウ	(どんぐり)											ヒグマの食べ 物					
33	ニタッシンケブ	ホザキシモツケ																
34	ニハル	ヤドリギ																
35	ニペシニ	シナノキ																

有用植物の重み付けを考える上でのチェックリスト（木本類）

	アイヌ文化環境保全対策調査総括報告書		アイヌ文化環境保全対策調査総括報告書より												再現可能性 栽培実証試験	保全対象	
			必要性			用途					利用度			入手性（入手しやすさ）			
			ウタリ協会 平取支部	二風谷観光 振興組合	企業組合二 風谷民芸	食	薬	生活用具	信仰	その他	かつて利用 されていた 材料	現在使用さ れている材 料	現在使用され ている材料の 事例	ダム用地			ダム用地 以外
アイヌ語名	和名																
36	ネシコ	オニグルミ								漁具・染料			食・小刀の鞘				
37	パシクルエブ	ツルウメモドキ											縄・紐				
38	ハッ	ヤマブドウ								ヒグマの食べ 物			食・モリの台木				
39	ピンニ	ヤチダモ															
40	ブシニ	ホオノキ											漢方薬・山刀の 鞘				
41	フブ	トドマツ											熊の干し棒				
42	ブンカウ	ハシドイ											チセコロカムイ				
43	ペロ	ミズナラ								ヒグマの食べ 物			白				
		コナラ															
44	マタタンブ	マタタビ											食・嘆息				
45	ヤムニ	クリの木											食				
46	ラスパ	ノリウツギ								(印のみ)			櫛				
47	ランコ	カツラ								(印のみ)			舟				
48	リテンニ	(ツツジ)								(印のみ)			食				
49	リヤムシ	(シャクナゲ)								(印のみ)							
50	レタッタニ	シラカンバ								染料・入れ墨			母乳がよく出る				
51	レブニハッ	チョウセンゴミシ											咳止め				
52	-	ノブドウ											湿布				
53	-	マルスグリ															
54	アペオブカルシ	サルノコシカケ															
55	チキサニカルシ	タモギタケ															
56	ユクカルシ	マイタケ															
57	-	ラクヨウ															
58	-	マスタケ															
59	ニコンプ	カラフトカブトゴケ															
	総括報告書に未記載	アオジナ															

ウタリ協会平取支部からは上記の項目の他に、薬として利用される植物も挙げられている。

有用植物の重み付けを考える上でのチェックリスト（草本類）

資料-4の2(A)

アイヌ文化環境保全対策調査総括報告書		アイヌ文化環境保全対策調査総括報告書											保全対象	
		必要性		用途					現在の利用度			入手性（入手しやすさ）		
アイヌ語名	和名	ウタリ協会 平取支部	企業組合二 風谷民芸	食	薬	生活用具	信仰	その他	かつて利用 されていた 材料	現在使用さ れている材 料	現在使用されて いる材料の事例	ダム用地		ダム用地 以外
1	アハ	ヤブマメ、ツチマメ										食		
2	アリッコ	カラマツソウ												
3	アンチャミ	(アザミ)										食		
4	イケマ	イケマ										食・流行り風邪 など		
5	イコクッタラ	オオイタドリ												
6	ウクルキナ	タチギボウシ										食		
7	ウペウ	ホソバトウキ												
8	トマ	エゾエンゴサク										食		
9	エシケリムリム	カタクリ										食		
10	エフルベシキナ	コタニワタリ							たばこの代用					
11	エブンカウ	ガガイモ										食		
12	エマウリ	(イチゴ)										食		
13	エルムキナ	オオバコ												
14	エント	ナギナタコウジュ										何かの薬		
15	オトンブイキナ	クサノオウ												
16	オロムン	ハンゴンソウ										食		
17	カパイ	ムカゴイラクサ												
18	キウ	ヒメイズイ										食		
19	クンネアユシニ	クロイチゴ										食・腹痛		
20	クンネキナエマウリ	(エンレイソウ)										食		
21	コロコニ	アキタブキ							ヒグマの食べ 物			食・はしかの 薬・日よけの家		
22	キ・スプキ	(ヨシ)												
23	シキ	オギ												
24	シキナ	ガマ										トマ(ゴザ)・ まじない		
25	シクトウル	エゾネギ												
26	シケレベキナ	ザゼンソウ							ヒグマの食べ 物					
27	スプ	ススキ												
28	スルク	(トリカブト)エゾトリカブト												
29	シプシプ	トクサ												
30	ソロマ	クサソテツ										食・風邪予防		
31	ソロマ	(ゼンマイ)										食		
32	ソンパオキナ	サンカクイ												
33	チフイエ	アマニューウ										食		
34	チマキナ	ウド							(印のみ)			食・傷薬		
35	チレクテクッタラ	ヨブスマソウ							(印のみ)			食		

有用植物の重み付けを考える上でのチェックリスト（草本類）

資料-4の2(A)

アイヌ文化環境保全対策調査総括報告書		アイヌ文化環境保全対策調査総括報告書													保全対象	
		必要性		用途					現在の利用度			入手性（入手しやすさ）				
アイヌ語名	和名	ウタリ協会 平取支部	企業組合二 風谷民芸	食	薬	生活用具	信仰	その他	かつて利用 されていた 材料	現在使用さ れている材 料	現在使用されて いる材料の事例	ダム用地	ダム用地 以外			
36	トゥレブ	オオウバユリ												食・下痢止め		
37	ヌペ	シュロソウ												食・薬		
38	ネンピロ	ノビル												食		
39	ノヤ	(ヨモギ)						(印のみ)						食・止血剤		
40	ハイキナ	エゾイラクサ														
41	ピットク	オオハナウド												食		
42	ブクサ	ギョウジャンニク												食・祈禱師も霊力が 強い薬草と用いた		
43	ブクサキナ	ニリンソウ												食・産後回復		
44	フッタブ	(ミヤコザサ)														
45	フレアユシニ	(キイチゴ)														
46	ペカンペ	ヒシ												食		
47	ペペロ	ユキザサ												食		
48	ホノイノイエブ	セイヨウタンポポ														
49	ポンライタ	ゲンノショウコ														
50	ミマクコトック	コケイラン						漆器磁器						食・腹痛・漆器 磁器の補修		
51	ムク	バアソブ												食・母乳がよく 出る		
52	ムケカシ	ツリガネニンジン												食		
53	ヤヤンキナ	(カサスゲ)														
54	ラウラウ	コウライテンナンショウ												食・湿布薬		
55	ルムネトブ	チシマザサ														
56	ワラムビ	ワラビ												食		
57	-	アカザ												食		
58	-	エゾニュウ														
59	-	エゾノリュウキンカ														
60	-	キクイモ												食		
61	-	クサレダマ														
62	-	スギナ												食・糖尿病		
63	-	スベリヒユ														
64	-	セリ						ヒグマの食べ 物						食		
65	リテンキナ	ハコベ														
66	-	ヒメスイバ												食		
67	-	ミツバ												食		
68	-	ムラサキツメクサ														
69	-	モミジガサ												食		
総括報告書に未記載		カヤ														
		イラクサ														

ウタリ協会平取支部からは上記の項目の他に、薬として利用される植物も挙げられている。

保全対策の検討・実施・管理へのフロー（案）

